

# Timor



**Felicitaciones por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará, diseño, calidad y confort durante muchos años.**  
Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarte uno de los mejores ventiladores de techo disponibles.  
¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

**Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà, disseny, qualitat i confort durant molts anys.**  
Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles.  
Començadi a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

Els manuals contenc les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordi estriènament fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

**Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years.**  
We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available.

It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

**Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses années.**

Nous sommes fiers de notre travail et apprécions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles.  
Il est temps de commencer à profiter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et

utiliser votre ventilateur en toute sécurité.  
N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

**Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo.**  
Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto chi ci abbia dato l'opportunità di fornire uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato.  
Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti i bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

**Parabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos.**  
Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis.  
É hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

**Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bietet wird.**  
Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern.  
Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

**Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren.**

Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren.  
Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator.  
Vergeet niet om alle Schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

**Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ανεμιστήρα Faro Barcelona που θα σας προσφέρει ντίζιαν, ποιότητα και άνεση για πολλά χρόνια.**  
Είμαστε υπερήφανοι για την δουλειά μας και εκπιμόυμε την ευαρίστια να σας προσφέρουμε έναν από τους καλύτερους ανεμιστήρες οροφής της αγοράς.  
Ήρθε η ώρα να απολαύσετε τον ανεμιστήρα οροφής Faro Barcelona!

To εχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια. Ωμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.

**Поздравляем вас с приобретением вентилятора Faro Barcelona нового поколения, который будет радовать вас своим дизайном, качеством и комфортом в течение многих лет.**

Мы гордимся нашей работой и ценим возможность предоставить вам один из лучших потолочных вентиляторов.  
Пришло время начать наслаждаться потолочным вентилятором Faro Barcelona!

Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора. Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

**Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let.**  
Jsme hrdí na naši práci a vážíme si příležitosti poskytnout vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu.  
Je načase začít si užívat vás stropní ventilátor

**Faro Barcelona!**  
Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru. Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

**Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewni Ci design, jakość i komfort przez wiele lat.**  
Jesteśmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaoferowania jednego z najlepszych dostępnych wentylatorów sufitowych.  
Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

Instrukcja obsługi zawiera kompletny wskazówkami dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora.  
Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

**Поздравления за закупуването на новия вентилатор от Faro Barcelona, който ще ви осигури дизайн, качество и удобство в продължение на много години.**  
Гордиме се с нашата продукция и оценяваме възможността да ви предоставим един от най-добрите таванини вентилатори.

Време е да започнете да се наслаждавате на таванин вентилатор на Faro Barcelona!

Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор. Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

**Blahoželáme k nákupu vášho nového ventilátora Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov.**  
Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov.

Je čas začať si užívať vás stropní ventilátor Faro Barcelona!

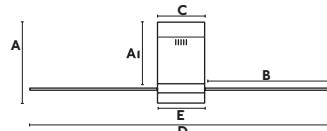
Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na instaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom. Nezabudnite pevne utiahnutť všetky skrutky a urobíť všetky pripojenia správne.

### technical specifications

speeds	A	W	RPM	CFM	m <sup>3</sup> /min
low	0.16	17	90		
medium	0.2	30	130		
high	0.22	50	170	4742	134.28

power	
V	220-240
Hz	50

sizes mm / inch	
A	270 / 10.6"
A1	240 / 9.4"
B	570 / 22.4"
C	Ø 175 / 6.9"
D	Ø 1320 / 51.96"
E	Ø 175 / 6.88"



weight	
kg	7.40
lb	16.31

SMD LED 12W 2300K 900lm

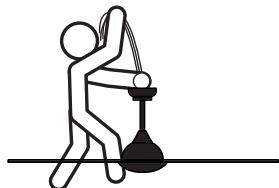
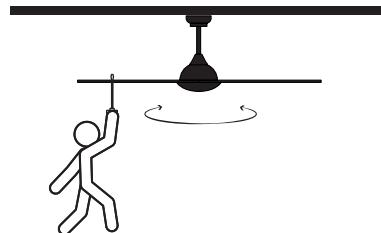
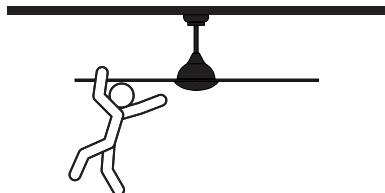
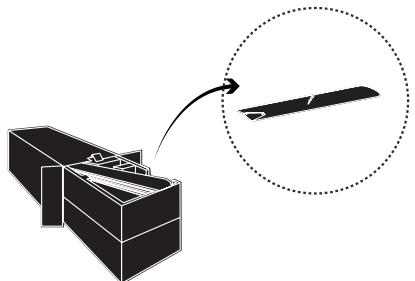


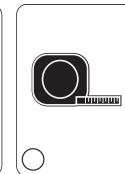
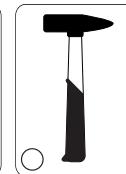
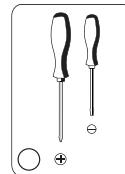
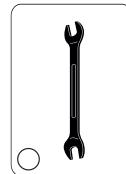
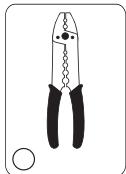
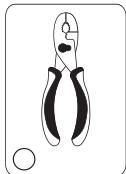
Timor

motor	Steel
finished	White

blades	MDF
finished	White + Maple

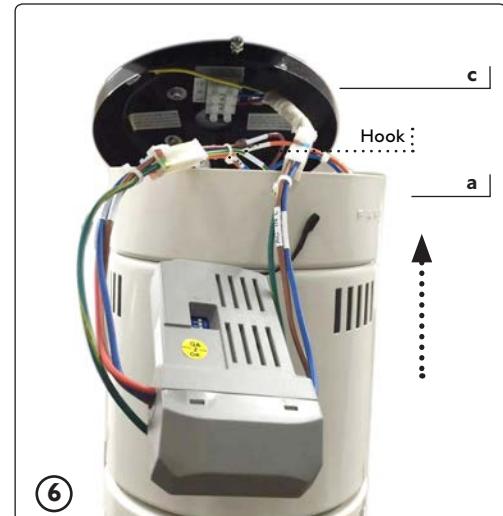
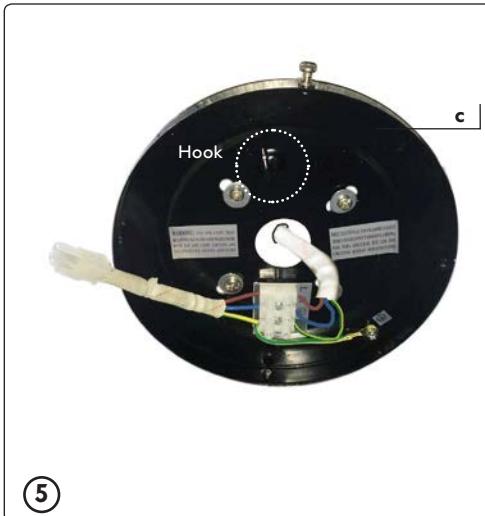
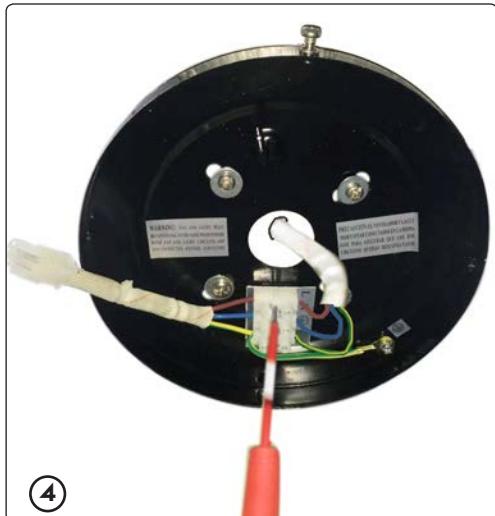
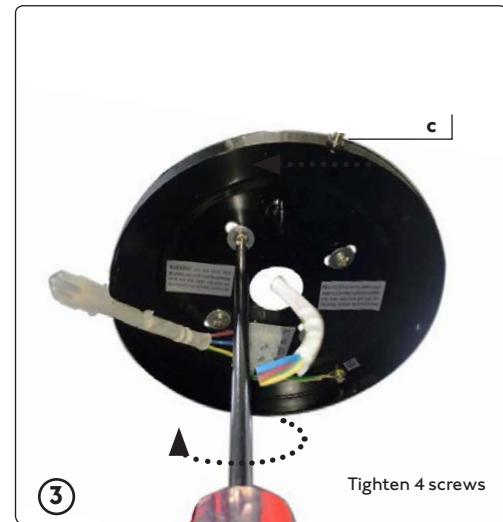
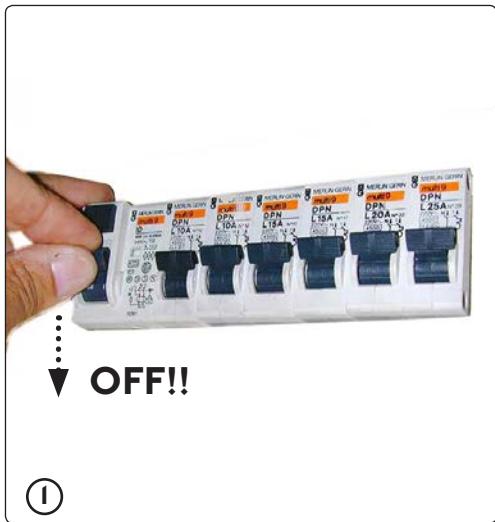


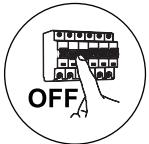




5



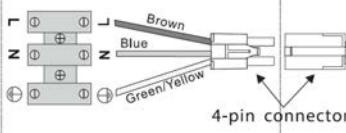




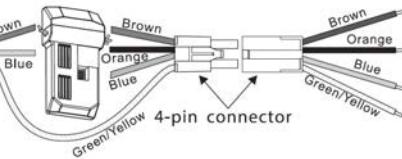
From House

Brown (AC - L)  
Blue (AC - N)  
Yellow Green

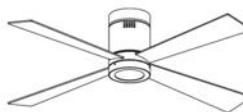
Terminal block  
on mounting bracket



From Remote

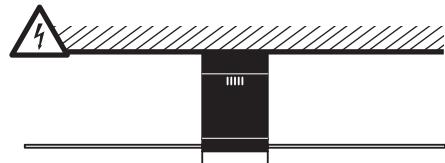


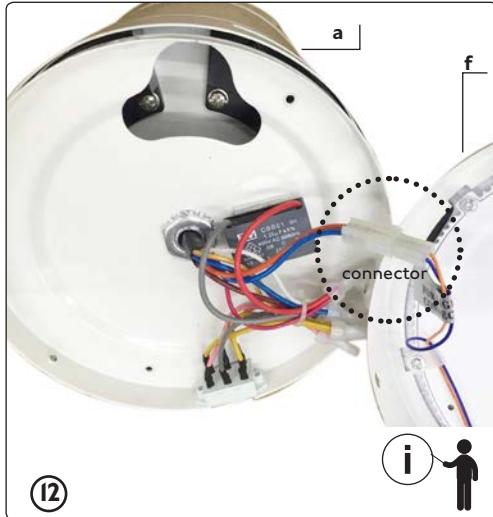
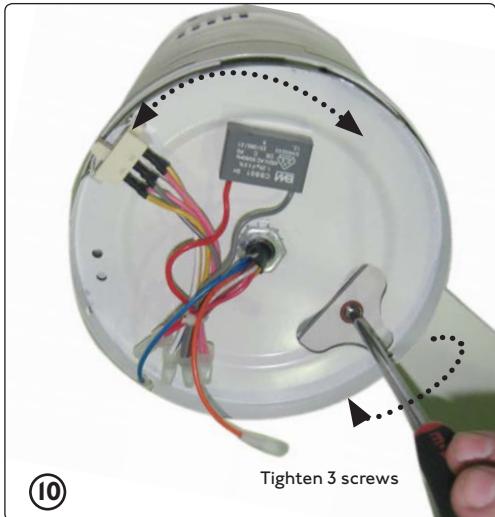
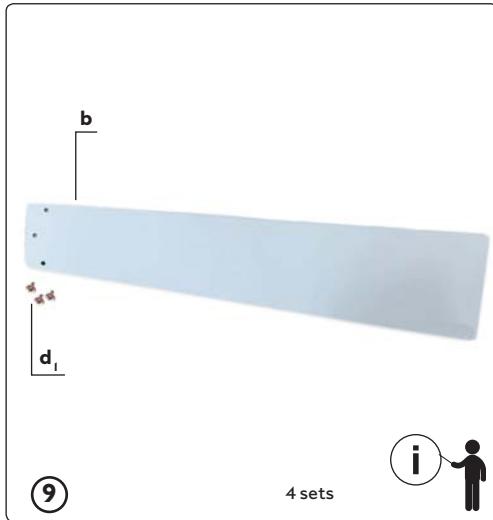
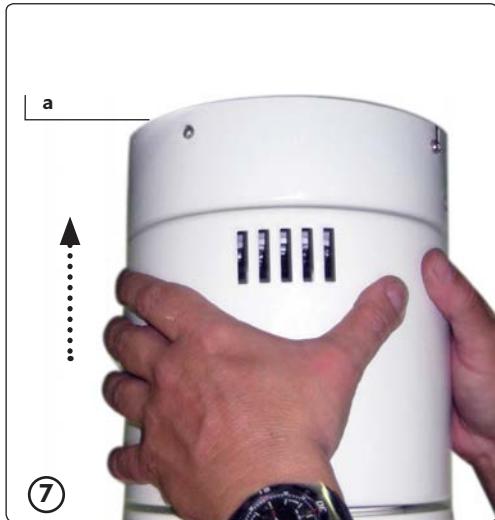
From Fan



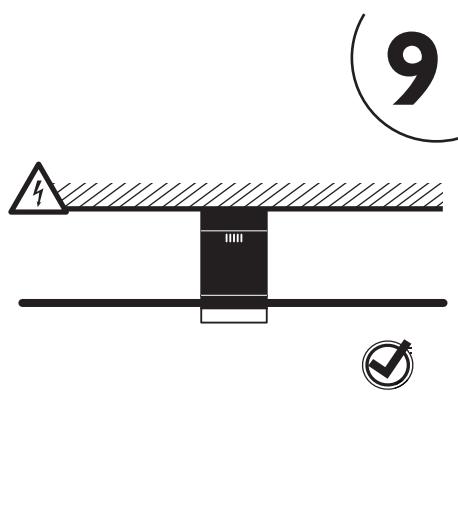
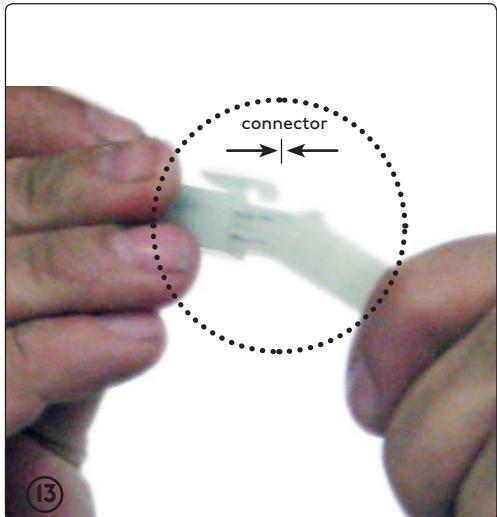
**i**  
L: marrón, marró, brown,  
marron, marrone, castan-  
ho, braun, bruin, кафé,  
коричневый, hnědá, brązowy,  
кафяв, hnedy

N: azul, blau, blue, bleu, blu,  
azul, blau, blauw, μπλε, синий,  
modrá, niebieski, син, modrý  
⊕: amarillo-verde, groc-verd,  
yellow-green, jaune-vert,  
giallo-verde, verde-amarelo,  
gelb-grün, gell-groen, κίτρινο-  
πράσινο, желто-зеленый,  
žlutozelená, żółto-zielony,  
жълто-зелен, žltozelená



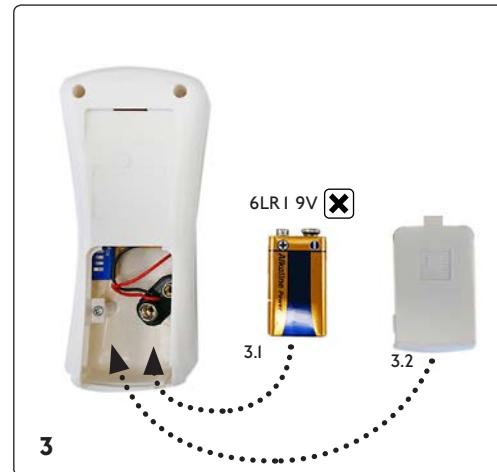
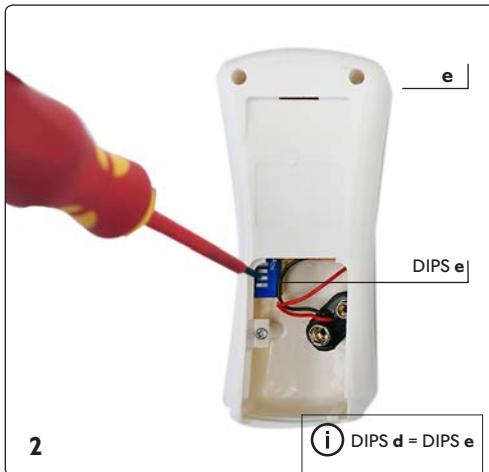
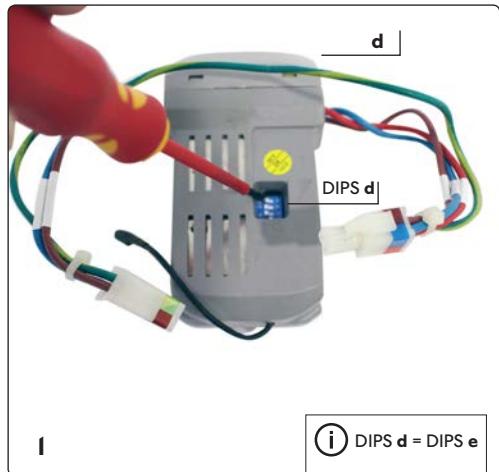


9

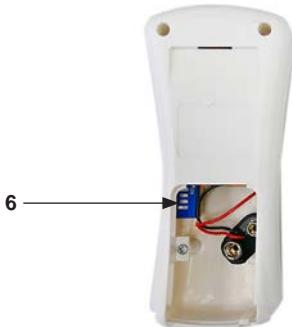




## Remote control



# Remote control



## ESP

- 1- OFF: apaga el ventilador.
- 2- HI: velocidad máxima del ventilador.
- 3- MED: velocidad media del ventilador
- 4- LOW: velocidad mínima.
- 5- Encendido apagado de la luz.
- 6- Códigos.

## CAT

- 1- OFF: apaga el ventilador.
- 2- HI: velocitat màxima del ventilador.
- 3- MED: velocitat mitjana del ventilador
- 4- LOW: velocitat mínima del ventilador.
- 5- Encendre i apagar la llum.
- 6- Codis.

## ENG

- 1- OFF: for fan off.
- 2- HI: for fan high speed.
- 3- MED: for fan medium speed.
- 4- LOW: for fan low speed.
- 5- ON/OFF for light.
- 6- Codes.

## FRA

- 1- OFF: tourner le ventilateur.
- 2- HI: ventilateur à haute vitesse.
- 3- MED: ventilateur à vitesse moyenne
- 4- LOW: ventilateur à basse vitesse.
- 5- ON/OFF: lumiere.
- 6- Codes.

## ITA

- 1- OFF: L'arresto del ventilatore.
- 2- HI: per far girare ad alta velocità.
- 3- MED: per far girare a media velocità.
- 4- LOW: per far girare a bassa velocità.
- 5- ON/OFF luce.
- 6- CODICI

## POR

- 1- OFF: de ventilador.
- 2- HI: para a velocidade alta.
- 3- MED: Para a velocidade média.
- 4- LOW: para a velocidade baixa.
- 5- ON/OFF de iluminação.
- 6- Códigos.

## NED

- 1- OFF / ON van de ventilator.
- 2- HI: voor een hoge snelheid.
- 3- MED: voor gematigde snelheid.
- 4- LOW: voor een lage snelheid.
- 5- ON/OFF: beleuchtungseinheit.
- 6- Codes.

## DEU

- 1- OFF: ventilator ausschalten.
- 2- HI: für hohe Ventilatorgeschwindigkeit.
- 3- MED: für mittlere Ventilatorgeschwindigkeit.
- 4- LOW: für geringe Ventilatorgeschwindigkeit.
- 5- ON/OFF: verlichtingsset.
- 6- Codes.

## ELΛ

- 1- OFF: ανεμιστήρας.
- 2- HI: Μέγιστη ταχύτητα του ανεμιστήρα.
- 2- MED: Μεσαία ταχύτητα του ανεμιστήρα.
- 4- LOW: Ελάχιστη ταχύτητα του ανεμιστήρα.
- 5- ON/OFF: κιτ φωτισμου
- 6- ΚΩΔΙΚΟΙ.

## РУС

- 1- OFF: позиция выключения вентилятора
- 2- HI: максимальная скорость

## вентилятора

- 3- MED: средняя скорость вентилятора
- 4- LOW: минимальная скорость вентилятора
- 5- ON/OFF: освещения
- 6- кода.

## ČES

- 1- OFF: spouštění / vypínání.
- 2- HI: maximální otáčky ventilátoru.
- 3- MED: střední otáčky ventilátoru.
- 4- LOW: nízké otáčky ventilátoru.
- 5- ON/OFF: osvětlení.
- 6- KÓDY.

## POL

- 1- OFF: włączony / wyłączony.
- 2- HI: maksymalne obroty wentylatora.
- 3- MED: średnie obroty wentylatora.
- 4- LOW: minimalne obroty wentylatora.
- 5- ON/OFF: oświetlenia.
- 6- KODY.

## Бъл

- 1- OFF: включване / изключване.
- 2- HI: максимална скорост на вентилатора.
- 3- MED: средна скорост на вентилатора.
- 4- LOW: минимална скорост на вентилатора.
- 5- ON/OFF: осветление.
- 6- КОДОВЕ.

## SLO

- 1- OFF: vypnutie/zapnutie.
- 2- HI: maximálna rýchlosť ventilátora.
- 3- MED: stredná rýchlosť ventilátora.
- 4- LOW: najnižšia rýchlosť ventilátora.
- 5- ON/OFF: svítidla.
- 6- KÓDY.



## Remote control

